

Parní stanice

Návod k použití



SGA7126P
SGA7124B

CZ

01M-8834133200-5015-01
01M-8834593200-5015-01

beko


Přečtěte si prosím nejdříve tento návod k použití!


Vážení zákazníci,

Děkujeme za výběr spotřebiče značky Beko. Doufáme, že získáte optimální výsledky z výrobku, který byl vyroben pomocí špičkové a nejmodernější technologie. Proto si prosím přečtěte celý návod k použití, než výrobek použijete, a uschovejte jej pro budoucí použití. V případě předání výrobku jiné osobě předejte i tento návod. Dodržujte všechna varování a informace z návodu.

Objasnění symbolů

V různých částech návodu se používají následující symboly:

	Důležité informace a užitečné tipy k použití.
--	---

	VAROVÁNÍ: varování na nebezpečné situace ohledně bezpečnosti života a majetku.
--	---



Tento spotřebič byl vyroben v nejmodernějších závodech přátelských k životnímu prostředí.

Spotřebič vyhovuje WEEE směrnici..



Neobsahuje PCB.
Vyrobeno v Číně.

1 Důležité pokyny ohledně bezpečnosti a životního prostředí..... 4

1.1 Všeobecná bezpečnost..... 4

1.2 Shoda se směrnicí WEEE a likvidace
starého spotřebiče: 5

1.3 Informace o obalech 5

2 Vaše parní stanice..... 6

2.1 Přehled spotřebiče..... 6

2.2 Technické parametry 6

3 Použití..... 8

3.1 Účel použití 8

3.2 První použití 8

3.3 Tipy k žehlení 8

3.4 Nastavení teploty..... 8

3.5 Žehlení bez páry..... 8

3.6 Plnění zásobníku vody..... 9

3.7 Žehlení s párou 9

3.8 Žehlení s vertikální párou 10

3.9 Automatické vypnutí (Auto-Off)..... 10

4 Péče a čištění 10

4.1 Čištění 10

4.2 Výměna kazety pro sběr vodního
kamene..... 10

4.3 Funkce odstranění vodního kamene
(Samочиštění) 11

4.4 Přepavná pojistka..... 11

4.5 Uskladnění 12

4.6 Manipulace a přeprava..... 12

Tato část obsahuje bezpečnostní informace, které pomůžou zabránit riziku zranění nebo poškození majetku.

Nedodržáním těchto pokynů ztrácíte právo na záruku.

1.1 Všeobecná bezpečnost

- Spotřebič vyhovuje mezinárodním bezpečnostním standardům.
- Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny a porozuměly bezpečnému použití spotřebiče a případným rizikům. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu dospělé osoby.
- Spotřebič nenechávejte bez odhledu, dokud je připojený k elektrické síti.
- Před plněním vody do zásobníku spotřebič odpojte od elektrické sítě.
- Neotvírejte otvor pro plnění vody během použití.
- Spotřebič používejte a skladujte na stabilní ploše.
- Při postavení spotřebiče na jeho základnu se ujistěte, zda je povrch pod ní rovný.
- Pokud spotřebič spadne nebo z něj vytéká voda, nebo v případě jiné závady kontaktujte autorizované servisní středisko. Nepoužívejte vadný spotřebič.
- Pokud spotřebič nepoužíváte nebo jej necháváte vychladnout, držte přívodní kabel a samotný spotřebič mimo dosah dětí do 8 let.
- Spotřebič není určený pro použití venku.
- Používejte originální nebo výrobcem doporučené náhradní díly.
- Spotřebič používejte pouze pokud je připojený k parní stanici.

Důležité pokyny ohledně bezpečnosti a životního prostředí

- Spotřebič se nepokoušejte demontovat.
- Parametry elektrické sítě musí odpovídat údajům na výrobním štítku spotřebiče.
- Napájecí zásuvka spotřebiče musí být jištěna pojistkou s minimální hodnotou 16 A.
- Spotřebič připojujte pouze k uzemněné elektrické zásuvce.
- Pro napájení spotřebiče nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Při odpojování spotřebiče netahejte za přívodní kabel.
- Pokud je poškozený přívodní kabel, musí jej opravit nebo vyměnit prodejce, servisní středisko nebo specializovaná a autorizovaná servisní služba s odpovídající kvalifikací.
- Spotřebič před čištěním odpojte od elektrické zásuvky.
- Přívodní kabel nenavíjejte kolem spotřebiče.
- Dokud je spotřebič připojený k elektrické zásuvce, nedotýkejte se spotřebiče ani jeho zástrčky vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- Žehlicí plocha a povrch parní stanice mohou být horké. Kontakt horkých ploch může vést k popálení.

- Spotřebič nepoužívejte na ani v blízkosti hořlavých materiálů.
- V případě uchování obalových materiálů je uložte mimo dosah dětí.

1.2 Shoda se směrnicí WEEE a likvidace starého spotřebiče:



Tento spotřebič neobsahuje škodlivé a zakázané materiály specifikované v „Nařízení o dozoru nad odpadem z elektrických a elektronických zařízení“ vydaném Ministerstvem životního prostředí a územního plánování. Vyhovuje WEEE nařízení. Tento spotřebič byl vyroben z dílů špičkové kvality a materiálů, které lze opětovně použít a jsou vhodné pro recyklaci. Spotřebič proto na konci jeho životnosti nelikvidujte společně s běžným komunálním odpadem. Odneste jej na sběrné místo k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Ohledně možností sběru kontaktujte místní správu. Pomozte při ochraně životního prostředí a přírodních zdrojů recyklací starých produktů.

1.3 Informace o obalech



Obalové materiály tohoto spotřebiče jsou vyrobené z recyklovatelných materiálů. Zajistěte jejich likvidaci dle platných předpisů k zahrnutí těchto materiálů do procesu recyklace, pro ochranu životního prostředí.

2 Vaše parní stanice

2.1 Přehled spotřebiče



1. Kazeta pro sběr vodního kamene
2. Parní stanice
3. Prostor pro navinutí kabelu s držákem
4. Pojistka zásobníku vody
5. Vyjímatelný zásobník vody
6. Víko plicního otvoru
7. Odstavná plocha parní stanice
8. Žehlicí plocha
9. Převážná pojistka
10. Ovládací panel
11. Tlačítko zapnutí/vypnutí a nastavení
12. Parní spoušť

2.2 Technické parametry

CE Tento spotřebič vyhovuje Evropským CE směrnici 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC a 2011/65/EU.

Napětí : 220 - 240 V~,
50/60 Hz

Spotřeba el. energie: 2190 - 2600 W








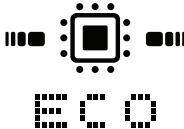
Tlak čerpadla : 6 bar

Množství parního rázu: až 110 g/min.

Právo na technické a designové změny vyhrazené.

Hodnoty, které jsou deklarovány v označení umístěném na vašem spotřebiči nebo v jiných tištěných dokumentech dodaných se spotřebičem, představují hodnoty získány v laboratorích podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit podle použití spotřebiče a okolních podmínek.

2 Vaše parní stanice

Ovládací panel	Symbyoly	Popis
		Prázdný zásobník vody
		Úroveň páry
		Nutná výměna kazety pro sběr vodního kamene
		Nastavení teploty
		Automatické vypnutí
		Samočištění
		Smart - ECO režim

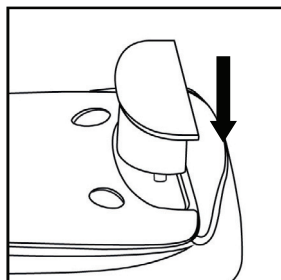
3 Použití

3.1 Účel použití

Tento spotřebič je určený pouze pro použití v domácnosti a žehlení; není vhodný pro profesionální účely.

3.2 První použití

1. Odstraňte obal z kazety pro sběr vodního kamene (1), který se nachází samostatně v krabici.
2. Kazetu (1) namočte na 5 minut do vody k aktivaci činnosti.
3. Pak kazetu (1) zasuňte do otvoru.



4. Před prvním použitím naplňte zásobník vody (5) (viz 3.6) a dvakrát vypusťte celý zásobník s použitím páry k odstranění zbytků z výroby.



Při prvním použití můžete cítit mírný zápach. Po několika použitích se zápach ztratí.

3.3 Tipy k žehlení

- Spotřebič se zahřívá velmi rychle; látky jako je syntetika, hedvábí apod. žehlete na nízké teplotě.
- Látky, které mají tendenci se lesknout (hedvábí apod.) žehlete z rubové strany nebo v režimu Smart-ECO.
- Při žehlení sametu vyvíjejte pouze mírný tlak a žehlete je pouze v jednom směru.
- Použití páry může způsobit skvrn na barevných hedvábných látkách. Nepoužívejte páru.
- Oděvy ze 100% čisté vlny můžete žehlit s použitím páry.

- Při žehlení vlněných látek mohou na nich vzniknout lesklá místa. Žehlete je z rubové strany.



VAROVÁNÍ: zabraňte kontaktu žehličky s kovovými částmi jako jsou zipy a nýty. Mohlo by dojít k poškození žehlicí plochy.

3.4 Nastavení teploty

Nastavte teplotu vhodnou pro žehlenou látku pomocí voliče teploty (11).

Typ látky	Nastavení teploty	Nastavení páry
Syntetická	•	Bez páry
Hedvábí	••	S párou ☁
Bavlna	•••	S párou ☁
Len - Denim	Max	S párou ☁



Režim Smart-ECO vašeho spotřebiče je vhodný pro všechny typy látek, které lze žehlit. Můžete žehlit bezpečně. V tomto režimu můžete žehlit s párou použitím tlačítka parní spouště (12).



VAROVÁNÍ: s párou můžete žehlit na všech nastaveních teploty kromě „•“ Pro žehlení s párou stiskněte spoušť (12).



VAROVÁNÍ: dodržujte pokyny k žehlení na prádle.

3.5 Žehlení bez páry

Váš spotřebič nevypustí páru, dokud nestisknete tlačítko spouště (12).

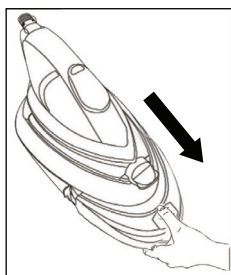
Pro suché žehlení netiskněte tlačítko spouště (12).

3.6 Plnění zásobníku vody

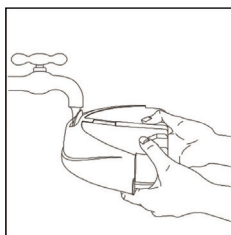


VAROVÁNÍ: při plnění zásobníku vody bez odstavení žehličky ze stanice se ujistěte, zda je spotřebič odpojený od elektrické zásuvky.

1. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí (11) k vypnutí spotřebiče a odpojte zástrčku od elektrické zásuvky.
2. Vyndejte zásobník vody (5) stisknutím pojistky pod zásobníkem.



3. Otevřete víko zásobníku (6) a nalijte vodu po značku MAX.



Váš spotřebič je vhodný pro použití vody z vodovodu. Pokud je voda příliš tvrdá, doporučujeme použít směs vody z vodovodu se stolovou vodou.

4. Vraťte zásobník vody (5) na místo.
 - Po správném usazení uslyšíte cvaknutí.

3.7 Žehlení s párou

1. Naplňte zásobník (5) vodou (viz 3.6).
2. Postavte žehličku na odstavnou plochu stanice (7).
3. Připojte spotřebič k elektrické zásuvce.
 - Když začne spotřebič pracovat, uslyšíte pípnutí.
 - Ovládací panel (10) jednou blikne a pak zhasne.
4. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí (11).



Během nasávání vody můžete slyšet zvuk čerpadla; je to zcela normální.



Spotřebič při prvním zapnutí pracuje v Smart-ECO režimu. Toto nastavení nabízí bezpečnou teplotu a množství páry pro všechny látky, které lze žehlit.

5. Můžete nastavit jinou úroveň teploty než Smart - ECO pomocí tlačítka (11) (viz 3.4).



VAROVÁNÍ: zvolte nastavení vhodné pro žehlenou látku.

6. Když symbol zvoleného nastavení bliká konstantně na displeji, spotřebič je připravený pro žehlení.



VAROVÁNÍ: pokud symbol na displeji bliká, znamená to, že teplota žehlicí plochy nemá požadovanou úroveň.



S párou můžete žehlit pomocí tlačítka spouště (12) se všemi úrovněmi teploty kromě „*“.

7. Když je spotřebič připravený pro žehlení s párou, přesuňte žehličku horizontálně na látku a stiskněte tlačítko spouště (12). Žehlička vypustí páru ze žehlicí plochy (8), dokud držíte stisknuté tlačítko spouště.

3 Použití

- Po skončení žehlení stiskněte na několik sekund tlačítko zapnutí/vypnutí (11).
 - Kontroly ovládacího panelu zhasnou.
- Odpojte spotřebič od elektrické zásuvky a nechte jej vychladnout.

3.8 Žehlení s vertikální párou

Páru můžete použít také ve svislé pozici (viz 3.7). Můžete žehlit záclony a zavěšené prádlo, díky funkci vertikální páry. Držte spotřebič 15-30 cm od prádla a záclon.



VAROVÁNÍ: nikdy nesměřujte proud páry na osoby ani zvířata.

3.9 Automatické vypnutí (Auto-Off)

Pokud nepohnete spotřebičem ani nestisknete žádné tlačítko po dobu 10 minut, automaticky se vypne.

- Pokud pohnete spotřebičem horizontálně nebo stisknete některé tlačítko, spotřebič začne fungovat.



Než žehlicí plocha (8) dosáhne předem nastavené teploty, může to trvat 60 sekund.

4 Péče a čištění

4.1 Čištění



VAROVÁNÍ: stanic (2) neponořujte do vody ani jiných tekutin. Do spotřebiče nikdy nelijte ocet, odvápnovací prostředky, škrob vůně ani jiné přísady.



VAROVÁNÍ: k čištění nepoužívejte benzín, rozpouštědla ani drsné čisticí prostředky a tvrdé kartáče.



VAROVÁNÍ: nemyjte spotřebič pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody ani jiných tekutin.



VAROVÁNÍ: pro čištění žehlicí plochy (8) nepoužívejte drsné čisticí prostředky.

- Před čištěním spotřebič vypněte a odpojte od elektrické zásuvky.
- Počkejte, než spotřebič zcela vychladne.

- Spotřebič utřete mírně navlhčenou utěrkou. Pak počkejte, než vyschne.
- Zbytky a nečistoty žehlicí plochy (8) odstraňte mírně navlhčenou utěrkou s trochou jemného saponátu.

4.2 Výměna kazety pro sběr vodního kamene




VAROVÁNÍ: nepoužívejte odvápnovací prostředky! Mohly by poškodit spotřebič.



VAROVÁNÍ: nekupujte kazety z jiných zdrojů než je prodejce nebo servisní středisko. V opačném případě nemusí tyto kazety pasovat a nebudou fungovat. Může to vést k poškození spotřebiče. Na závady vyplývající z použití nesprávné kazety se nevztahuje záruka.

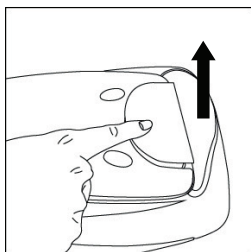
4 Péče a čištění

1. V případě potřeby výměny kazety bude na ovládacím panelu (10) blikat symbol „“.

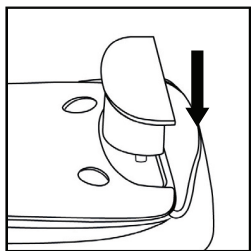


Kazetu je nutné vyměnit po spotřebování přibližně 30 litrů vody.


2. Namočte novou kazetu do vody na 5 minut pro zvýšení její efektivity.
3. Před vyjmutím staré kazety se ujistěte, zda je oblast kolem kazety studená.
4. Mírně zatlačte a uvolněte pro výměnu kazety.



5. Vyndejte novou kazetu z obalu, namočte na 5 minut do vody a zasuňte do otvoru.





4.3 Funkce odstranění vodního kamene (Samočištění)

1. Když na ovládacím panelu (10) bliká symbol „“ odstranění vodního kamene (samočištění), znamená to, že je čas pro odstranění vodního kamene.
2. Naplňte zásobník vodou (5) (viz 3.6).
3. Připojte spotřebič k elektrické zásuvce.

4. Stiskněte a podržte tlačítko (11) a spouští páry (12) najednou na 3 sekundy.

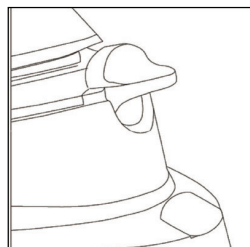


Symbol „“ bude konstantně blikat na ovládacím panelu (10), když se spotřebič přepne do režimu odstranění vodního kamene (samočištění).

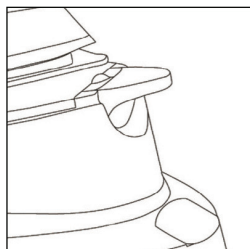
5. Pak stiskněte jednou ovládací tlačítko (11).
 - Na ovládacím panelu (10) bude trvale blikat symbol „“.
6. Podržte spotřebič horizontálně nad dřezem a pokývejte jim se současným stisknutím a podržením tlačítka spouště (12).
7. Po skončení odstraňování vodního kamene se spotřebič automaticky vrátí do režimu nastaveného před procesem čištění.

4.4 Převrácená pojistka

1. Otočte přepravní pojistku (9) pro snadný a bezpečný přesun spotřebiče.



2. Opětovným otočením jej opět odemknete.



4.5 Uskladnění

- Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, pečlivě jej uskladněte.
- Před zvednutím spotřebiče jej odpojte od elektrické zásuvky a nechte vychladnout.
- Vylijte vodu ze zásobníku (5).
- Kabel naviňte kolem držáku kabelu (3) a upevněte.
- Spotřebič uskladněte na chladném a suchém místě.
- Spotřebič držte mimo dosah dětí.

4.6 Manipulace a přeprava

- Během přepravy uložte spotřebič do originálního obalu. Obal chrání spotřebič před poškozením.
- Na spotřebič nebo na balení nedávejte těžké předměty. Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.
- Pád spotřebiče může způsobit jeho nefunkčnost nebo trvalé poškození.



Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.